

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 75 (2000)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Simulatoren & Trainingssysteme  
Führung & Kommunikation**

**Luft- & Raumfahrt  
Strukturbau & Systemintegration**

**Munition & Komponenten  
Metallverarbeitung & Recycling**

**Artillerie-, Panzer- & Infanteriewaffen  
Systemunterhalt & Kampfwertsteigerung**

**Ihr Nutzen ist unsere Herausforderung.**

Machen Sie sich Schweizer Spitzentechnologie zum Partner. Profitieren Sie, wie die Schweizer Armee, von den vier anerkannten Kompetenzzentren der RUAG SUISSE. Von der Produktidee bis zur ausgereiften Markteinführung: Wir begleiten Sie als Spezialist für Entwicklung, Service und Unterhalt. Als Generalunternehmer, Hersteller, Koproduzent und Lizenzfertiger. Vertrauen Sie einer 135 Jahre alten Tradition, professionellem, technischem Know-how und unserem kundenorientierten Denken. Ihr Nutzen ist unsere Herausforderung.

**RUAG**  
S U I S S E

Ihr Partner im militärischen,  
öffentlichen und zivilen Bereich.

Telefon ++41 (0) 31 323 70 11  
Telefax ++41 (0) 31 323 70 12

Vier anerkannte Kompetenzzentren.



VITALITY

Blue Sea

*Titangehäuse/ -band  
kratzfestes Saphirglas  
100m wasserfest*



*Damen- oder Herrenmodell:  
sFr. 378.-*



**CANDINO**  
SWISS WATCH

*a lifestyle feeling*

**CANDINO WATCH CO. LTD.**, Hauptstrasse 136, 4715 Herbtswil

Tel. 062 389 40 44, Fax 062 389 40 04, Internet: [www.candino.com](http://www.candino.com)